



PREDAVAJÚCI

OFZ, a.s.
Široká 381
027 41 Oravský Podzámok
Slovenská republika

IČO: 36389030
IČ DPH: SK2020131476
DIČ: 2020131476

Spoločnosť zapísaná v OR vedenom Okresným súdom Žilina, oddiel SA, Vložka číslo: 10228/L

KUPUJÚCI

Jadrová vyrad'ovacia spoločnosť a.s.
Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice
Slovenská republika

IČO: 35946024
IČ DPH: SK2022036599
DIČ: 2022036599

Kontakty: Obchod: Karetka Peter e-mail: peter.karetka@ofz.sk
Plánovanie dodávok: expedition@ofz.sk
Dokumenty: documents@ofz.sk

Kontakt : Danka Vrtochová
E-mail: vrtochova.danka@javys.sk
TEL:

Číslo objednávky odberateľa:	Dodacia podmienka: CPT	919 30 Jaslovské Bohunice
Povaha DPH: Platca v tuzemsku	Transport: Náves pevný	Dátum vystavenia: 18.03.2024
	Balenie: Big bagy na paletach	Zmluva platná do: 31.03.2024

Miesto nakládky: OFZ, a.s.
Široká 381
027 41 Oravský Podzámok
Slovenská republika

Miesto dodania: Jadrová vyrad'ovacia spoločnosť a.s.
Jaslovské Bohunice 360
919 30, Jaslovské Bohunice
Slovenská republika

Materiál	Kusovosť	Dátum dodania	Množstvo	DPH %	Cena	Mena/MJ	Celkom bez DPH
FeSi 72%	10-50 mm	18. 3. 2024 - 31. 3. 2024	2,00 T	0 %	2 200,00	EUR/mt	4 400,00 EUR
Celkom:			2,00 T				4 400,00 EUR

Colná nomenklatúra: 7202210000

Kvalita:	Prvok	MIN (%)	MAX (%)
	Al		2,00
	C		0,20
	Mn		2,00
	P		0,05
	S		0,04
	Si	72,00	
	Ti		0,13

Doklady: Certifikát kvality, Dodací list, Faktúra

Platobné podmienky: 14 dní od dátumu expedície

Ostatné:

V prípade, že počas platnosti tejto zmluvy budú predávajúcemu zmenené resp. zrušené úverové (resp. garančné) limity poisteného objemu tovaru, stanovené v "Poistných zmluvách", ktorými sú poistené pohľadávky vzniknuté na základe plnenia tejto zmluvy komerčnou poisťovňou Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros, resp. Eximbanka SR, predávajúci má právo od tejto zmluvy odstúpiť dňom zrušenia, resp. zmeny limitu.

Všeobecné obchodné podmienky:

1. Aby zmluva nadobudla platnosť, musí byť návrh kúpnej zmluvy vypracovaný písomne a podpísaný zákonnými (resp. oprávnenými) zástupcami oboch strán. Ústne a telefonické vyhlásenia a dohody nadobúdajú platnosť až po písomnom potvrdení oboch strán. Písomná forma a podpis sa môže nahradiť elektronickými prostriedkami v súlade s platnými zákonmi Slovenskej republiky. Od podpísania zmluvy bude celá predchádzajúca korešpondencia a všetky rokovania neplatné. Prípadné zmeny a doplnenia, dodatky, prílohy a úpravy sú Kupujúcim a Predávajúcim akceptované výlučne v písomnej forme a musia byť podpísané zákonnými (alebo oprávnenými) zástupcami zmluvných strán.

2. Vlastníctvo sa preveďe z Predávajúceho na Kupujúceho po úplnom zaplatení kúpnej ceny vrátane nákladov spojených s plnením tejto zmluvy, ktorú je kupujúci povinný uhradiť.

3. Predávajúci má právo dodať tovar, ktorý nebol dodaný v dohodnutom termíne dodania, v období po ukončení tejto zmluvy.

4. Osvedčenie Predávajúceho o hmotnosti, kusovosti a analýze platí ako konečné a záväzné pre obe zmluvné strany. Ak je však tovar vadný, má Kupujúci právo podať reklamáciu podľa nasledujúcich zásad:

- Kupujúci bezodkladne podá reklamáciu najneskôr do 7 dní od prijatia tovaru. Požiadavka sa zasiela iba písomne a priložené sú doklady na podporu takéhoto nároku.

- tovar, ktorý je predmetom reklamácie, musí byť uskladnený oddelene a musí byť k dispozícii v priestoroch príjemcu pre spoločnú prehliadku zo strany kupujúceho a predávajúceho alebo ich menovaných zástupcov.

4.1. Reklamácia chemického zloženia

4.1.1. Odber vzoriek sa vykonáva v súlade s najlepšou možnou praxou, metódy ISO by sa mali používať ako konštantná referencia, a najmä ISO 3713. Strany musia uchovávať vzo pre prípadné krížové kontroly a nestranné tretie strany.

4.1.2. Pri hlavných prvkoch ferozliatin je povolený limit odchýlky:

Feromangán: Mn 0.5%

Ferosilikomangán: Mn & Si 0.5% pre každý z prvkov

Ferosilícium: Si 0.5%



- Ferrosilikokalcium: Ca & Si 0.5% pre každý z prvkov alebo kumulatívne hranice chýb príslušných metód analýzy u Predávajúceho ako aj u Kupujúceho. Prijateľná odchýlka bude tá ktorá bude vyššia z týchto dvoch, buď pevná hranica špecifikovaná pre každý vyššie uvedený výrobok, alebo kumulatívne hranice chýb.
- 4.1.3. V prípade, že rozdiely sú vyššie ako prijateľná odchýlka, strany vykonajú krížovú kontrolu svojich výsledkov a ak sa objaví významná odchýlka, budú sa snažiť dosiahnuť vzájomnú dohodu ohľadne údajov. Ak sa dohoda nedosiahne, zmluvné strany vymenujú vzájomne odsúhlaseného rozhodcu, ktorý vykoná samotné odbery a štúdie (analýza chemického zloženia na vzorke odobranej rozhodcom). Náklady bude znášať strana, ktorá bude mať hodnoty výsledkov viac odlišné od výsledkov rozhodcu.
- 4.2. Reklamácia kusovosti
- 4.2.1. Pre kusovosť je povolená tolerancia +/-10%
- 4.2.2. Určenie sitového rozboru si vyžaduje správnu metódu odberu vzoriek. Odber vzoriek sa musí vykonať na vymenovanom mieste určenia (Incoterms 2020), pretože podsitný produkt vznikne v prípade, že sa po prijatí s výrobkom raz alebo viackrát manipuluje.
- 4.2.3. V prípade, že vzorky od Predávajúceho a/alebo Kupujúceho vykazujú odchýlky v sitovom rozbere, ktoré presahujú zmluvnú toleranciu alebo rozdiely sú vyššie ako hraničná hodnota vyplývajúca z najvyššej hranice chyby pre použité metódy odberu vzoriek, strany vykonajú krížovú kontrolu svojich výsledkov a ak sa objaví významná odchýlka, budú sa snažiť dosiahnuť vzájomnú dohodu ohľadne údajov. Ak sa dohoda nedosiahne, zmluvné strany vymenujú vzájomne odsúhlaseného rozhodcu, ktorý vykoná samotné odbery a štúdie (analýza sitového rozboru). Náklady bude znášať strana, ktorá bude mať hodnoty výsledkov viac odlišné od výsledkov rozhodcu.
- 4.3. Reklamácia váhového rozdielu
- 4.3.1. Hmotnosti a množstvá tovaru, ktorý je dodaný a následne fakturovaný, budú určené Predávajúcim alebo jeho menom pri dodaní podľa určených podmienok Incoterm dohodnutých v zmluve a budú považované za konečné
- 4.3.2. Pre všetky dodávky bude povolený limit odchýlky (alebo váhová tolerancia alebo prípustná strata pri tranzite) +/- 0.5% medzi hodnotami Predávajúceho a Kupujúceho získané z ich mostových váh a v takomto prípade bude váha Predávajúceho konečná.
- 4.3.3. V prípade, že Kupujúci alebo jeho zástupca nájde rozdiel v hmotnosti deklarovanej Predávajúcim presahujúci odchýlku +/- 0,5%, obidve zmluvné strany sa spoja, aby skontrolovali mostové váhy oboch strán a predložili príslušné a platné certifikáty vydané kontrolnými orgánmi, ktoré preukazujú zhodu a špecifikácie ich príslušných mostových váh. Ak takáto kontrola mostových váh Predávajúceho aj Kupujúceho potvrdí ich súlad s právnymi požiadavkami, navrhuje sa, aby zmluvné strany dosiahli urovnanie zmluvy alebo aby dali zásielku zväziť na mostovej váhe tretej strany, ktorú vzájomne odsúhlasia, a aby takýto výsledok považovali za konečný. Zmluvná strana, ktorej hodnota váhy sa bude viac odlišovať od váhy tretej strany, bude znášať všetky náklady spojené s touto operáciou.
5. Ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, budú platiť INCOTERMS 2020 a / alebo akékoľvek dodatky alebo ich náhrady.
6. Žiadať zo zmluvných strán nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ak sa preukáže, že k neplneniu došlo v dôsledku mimoriadnych a nepredvídateľných podmienok, ktorým sa nedalo zabrániť a ktoré nebolo možné predvídať, keď sa uzatvárala zmluva a ktorým sa nedalo (ani ich dôsledkom) vyhnúť, zabrániť alebo prekonať (ďalej len "vyššia moc", ako napríklad prírodné katastrofy, vojny, požiar, explózie, bojkoty a embargá akejkoľvek povahy, zásahy úradov (zákonnej a nezákonnej povahy) s výnimkou rizika, ktoré by povinná strana mala a mohla predvídať). Podmienka dodržiavania povinností vyplývajúcich z príslušnej zmluvy sa predlžuje kvôli vyššej moci o čas oneskorenia spôsobeného účinkom tejto vyššej moci podľa zmluvy. Strana, ktorá sa stane neschopnou plniť svoje záväzky, bezodkladne oznámí druhej strane začiatok a koniec trvania takýchto okolností, ktorých existenciu musí potvrdiť obchodná komora v krajine strany ktorá sa stala neschopnou plniť svoje povinnosti z dôvodu vyššej moci. Ak vyššia moc trvá dlhšie ako šesť mesiacov, ktoraktoľvek zo strán má právo ukončiť zmluvu po zohľadnení tovaru, ktorý ešte nebol dodaný, a po vyrovnaní práv a záväzkov (záväzkov a pohľadávok), ktoré z toho vyplývajú.
7. Dátumom platby je dátum, kedy je suma pripísaná na účet Predávajúceho. Za každý deň omeškania po dni splatnosti je Predávajúci oprávnený požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% fakturovanej ceny. Všetky bankové poplatky na území Slovenskej republiky hradí Predávajúci, ostatné poplatky bánk hradí Kupujúci.
8. Ak sa zmluva uzatvára na dobu dlhšiu ako jeden mesiac, dohodnuté množstvo sa považuje za rovnomerne rozdelené na všetky mesiace platnosti zmluvy, ak sa strany nedohodli inak. Kupujúci a Predávajúci sa dohodli na povolenej výške tolerancie predaného tovaru v hodnote max. +/- 5% zmluvného množstva. Tieto tolerancie platia aj pre plnenie v každom mesiaci v prípade, že zmluva platí dlhšie ako jeden mesiac.
9. Ak Predávajúci riadne plní všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a Kupujúci napriek tomu neprijme alebo neprevezme dodaný tovar, Predávajúci má právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške a) 5 % z celkovej hodnoty tovaru, ktorý nebol prevzatý, a na náhradu škody, ktorá mu vznikla takýmto konaním, alebo b) rozdielu medzi zmluvnou cenou a priemerom skutočnej ceny uverejnenej v CRU a Metal Bulletin podľa výberu Predávajúceho.
10. Predávajúci má právo pozastaviť dodávky (vrátane akýchkoľvek budúcich dodávok) a / alebo odstúpiť od Zmluvy bez zodpovednosti za škody, ak (i) Kupujúci prekročí dohodnuté termíny splatnosti o viac ako 10 dní a / alebo (ii) sa vyskytne akákoľvek udalosť, ktorá podľa názoru Predávajúceho môže mať významný negatívny vplyv na obchodnú alebo finančnú situáciu Kupujúceho alebo na schopnosť Kupujúceho plniť si záväzky podľa Zmluvy a / alebo (iii) Kupujúci je insolventný alebo je predmetom podobného konania.
11. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť prevzatie práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy ich možnými nástupcami. Budú sa na nich vzťahovať rovnaké záväzky aj v prípade zmien organizačnej štruktúry, názvu, integrácie do inej organizačnej štruktúry atď.
12. Zmluva a podmienky sa riadia slovenským zákonom. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy a obchodných podmienok, vrátane sporov o ich platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných pravých predpisov. Strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre strany záväzné.
13. Zmluva je vystavená v dvoch vyhotoveniach; každá strana dostane jednu kópiu.
14. Zmluvné strany prehlasujú, že si riadne prečítali túto zmluvu, porozumeli jej obsahu a uzatvorili ju na základe vážnej a slobodnej vôle, neuzavreli ju v tiesni za nápadne nevhodných podmienok, ustanovenia zmluvy sú zrozumiteľné a určité a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluvné strany tiež vyhlasujú, že všetky informácie uvedené v tejto zmluve sú pravdivé a správne.
15. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
16. V prípade dodávok železničných vozňov je platná hmotnosť vypočítaná ako rozdiel medzi hmotnosťou plného a prázdneho vagóna. Tara hmotnosť napísaná na vagóne sa neberie do úvahy.
17. Kupujúci sa zaväzuje, že bude inštruovať a dodržiavať so všetkými svojimi partnermi, ktorí vstúpia do priestorov OFZ, základné pravidlá ochrany bezpečnosti a zdravia pri práci a ochrany životného prostredia v OFZ, a.s. Kupujúci tiež akceptuje uplatnenie sankcií za nedodržanie takýchto pravidiel. Základné pravidlá ochrany bezpečnosti a zdravia pri práci a ochrany životného prostredia a zoznam platných pokút sú uverejnené na internetovej stránke: www.ofz.sk.
18. V prípade, že zmluvné strany dohodli stanovenie cien podľa indexu uverejneného v špecializovaných publikáciách, cena sa vypočítava k dátumu dodania podľa dohodnutých podmienok Incoterms.
19. V prípade zmeny alebo zrušenia limitov úveru Predávajúceho (alebo záruky) pre poistený tovar počas doby platnosti zmluvy, ktoré sú definované v "Poistných zmluvách" ako poistné plnenia pri vystavení zmluvy v komerčnej poisťovni, ktorú využil Predávajúci, má právo Predávajúci odstúpiť od tejto zmluvy dňom zmeny alebo zrušenia týchto limitov.
20. Kupujúci je povinný používať číslo tejto zmluvy v celej korešpondencii súvisiacej s touto zmluvou.
21. Kupujúci je povinný zaslať svoj návrh požadovaného plánu dodávok pred začiatkom mesiaca, kedy sa má dodávka uskutočniť. Kupujúci je tiež povinný zasielať prípadné týždenné úpravy najneskôr do stredy do 13:00 hod v týždni pred týždňom, kedy sa má dodávka uskutočniť. V predmete emailu musí byť uvedené číslo objednávky Kupujúceho ako aj číslo zmluvy Predávajúceho a vždy sa musí poslať kópia na adresu spoločnosti expedition@ofz.sk.
22. Kupujúci je oprávnený a povinný používať predmet zmluvy výhradne spôsobom a v oblastiach opísaných v karte bezpečnostných údajov (KBU) a technickom liste (TL) výrobku (predmetu zmluvy), ktoré Kupujúcemu poskytnú Predávajúci na vyžiadanie. Predávajúci nezodpovedá za žiadne škody spôsobené v súvislosti s používaním predmetu zmluvy (i) v rozpore s a/alebo (ii) akýmkoľvek iným spôsobom a/alebo (iii) v iných oblastiach, ako je výslovne uvedené v KBU a TL výrobku (predmetu zmluvy). Predávajúci ďalej nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté nedodržaním a/alebo porušením a/alebo opomenutím povinností kupujúceho vo vzťahu ku predmetu zmluvy uvedených v KBU a TL výrobku (predmetu zmluvy), v prípade chybných manipulácií/nakladania s predmetom zmluvy, nesprávneho uloženia/skladovania predmetu zmluvy ako aj neoprávneného zásahu do predmetu zmluvy v rozpore s KBU a TL výrobku.
23. Všetky zmluvné podmienky, vrátane zmluvnej ceny (ďalej len "Dôverné informácie"), sú dôverné a s okrem účelu vymáhania zmluvy žiadna zmluvná strana nezverejní žiadnu zo zmluvných podmienok, pokiaľ takéto zverejnenie nie je vyžadované podľa zákona alebo pokiaľ nebolo získané predchádzajúce písomné schválenie od druhej zmluvnej strany. Záväzok považovať a uchovávať Dôverné informácie ako dôverné platí po dobu piatich (5) rokov odo dňa prijatia.

V Oravskom Podzámku.

Predávajúci :

Kupujúci :